

۵۲۹۸۹

به نام خداوند جان و خرد
کزین برتر اندیشه برگذرد

شطرنج برای کودکان

نویسنده

ساجد نیا شونز

مترجم

عبدالرحمان حمیدیان

ویراستار

پدرام پورسهیل

انتشارات فرزین

سرشناسه	: شونز، سابرينا، ۱۹۸۶-م. Chevannes, Sabrina, 1986
عنوان و نام پديدآور	: شطرنج برای کودکان/نویسنده: سابرينا شونز؛ مترجم: عبدالرحمان حميديان؛ ويراستار: پدram پورسهيل
مشخصات نشر	: تهران: فرزین، ۱۳۹۸
مشخصات ظاهري	: ۱۲۴ ص.: مصور (رنگي)
شابک	: ۱۰۰۰۰۰۰ ریال : 978-600-5017-85-4
وضعيت فهرست نویسی	: فيپا
موضوع	: شطرنج — ادبيات کودکان و نوجوانان
موضوع	: Chess -- Juvenile literature
شناسه افزوده	: حميديان، عبدالرحمان، ۱۳۳۲-، مترجم
شناسه افزوده	: پورسهيل، پدram، ۱۳۵۷-، ويراستار
رده بندي کنگره	: GV ۱۴۴۶
رده بندي ديويي	: ۷۹۴/۱۲ [ج]
شماره کتابشناسي	: ۵۸۲۲۲۸۱ ج۱



شطرنج برای کودکان

نویسنده: سابرينا شونز

مترجم: عبدالرحمان حميديان

ويراستار: پدram پورسهيل

حروفچين و صفحه آرا: پدram پورسهيل

شمارگان: ۵۰۰ جلد

چاپ و صحافي: غزال

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۸

بها: ۱۰۰۰۰۰ تومان

ISBN: 978-600-5017-85-4

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۵۰۱۷-۸۵-۴

انتشارات فرزین: خیابان انقلاب، ابتدای خیابان دانشگاه، شماره ۱۷۴

تلفن فروشگاه: ۶۶۴۶۲۴۰۶ - ۶۶۱۷۵۸۷۴

فهرست



مقدمه مترجم.....	۵
درباره مؤلف.....	۷
مُعرفی.....	۹
میدان نبرد.....	۱۳
پیاده.....	۱۷
نبرد پیاده‌ها.....	۲۰
رخ.....	۲۱
رخ‌های سرکش.....	۲۳
فیل.....	۲۵
فیل‌های فعال.....	۲۸
وزیر.....	۲۹
وزیر شگفت‌انگیز.....	۳۱
اسب.....	۳۳
اسب‌های گر سنه.....	۳۷
شاه.....	۳۸

خطرِ مین.....	۴۱	ریاضی در شطرنج.....	۸۲
کوشش برای کُشتنِ شاه.....	۴۲	کلکِ قدیمی.....	۸۳
امنیتِ شاه.....	۴۶	چنگال.....	۸۹
چیدنِ صحیحِ مهرها.....	۴۸	آچمزی.....	۹۱
چرا باید قلعه برویم؟.....	۵۲	حمله در خط (عرض، ستون، قطر).....	۹۳
شرایطِ قلعه رفتن.....	۵۴	حملهٔ برخاست یا کیشِ برخاست.....	۹۵
قدرتِ جادوییِ پیاده.....	۵۶	حذفِ مدافع.....	۹۷
ارتقای پیاده.....	۶۰	ماتِ پله‌ای.....	۹۹
امتیازِ مهرها.....	۶۲	بوسهٔ مرگ.....	۱۰۵
زنگِ تفریح.....	۶۴	گیرِ نداشتنِ شاه	
آدابِ شطرنج.....	۶۶	در اُنکِ الکتریکی.....	۱۰۹
راه‌های تساوی.....	۶۸	بخشِ اوّلِ معماها	
مسابقاتِ شطرنج.....	۷۳	کسبِ برتریِ قوا.....	۱۱۱
بازی در مسابقاتِ شطرنج.....	۷۴	بخشِ دوّمِ معماها:	
زبانِ شطرنجی.....	۷۷	مات در یک حرکت.....	۱۱۵
چگونه بازی را خوب شروع کنیم؟.....	۷۹	بازیِ اُستاد پُل موری.....	۱۱۹

مقدمه مترجم

تقديم به کودکانِ عزيزِ ميهنم.

اين كتاب تأليفِ خانمِ سايرينا شَوَرز
انگليسي است كه بعداً به روسي ترجمه
شده است، و اينك ترجمهٔ فارسيِ آن از
متنِ روسي به شما عزيزان تقديم مي‌شود.

هدفِ اصلي از اين ترجمه، آشنائيِ کودکان
با بازيِ فكريِ سطرانچ، به زباني ساده
است.

عبدالرحمن حميديان ، شهرپرور ۱۳۵۰